

الحياة لها معنى جديد

o zielo entero ye amagau n'os tuyos uellos tota la luz la tiens tu n'a mirada  
no me l'has robada pa yo integra la guardas  
igual como lo tuyo riso riu pazible an que me capuzo en badina d'aguas claras  
e a voz ixa voz que dispierta un amatau cuerpo viello que per tu se torna flama  
viene t'aquí con yo  
e abrazaus zarradas totas as puertas e finestras contaremos as oras dica l`alba  
entre que uellos boca mans peito e sexo de propio s' acazegan e en estivas frescas  
amallatan

Almería, 10 d'octubre de 2018, 21 horas. Áñchel Conte

Foto: Sierra de Segura (Jaén), detalle d'a "cascada del Barranco de las Grajas", 7/7/2014

.....  
el cielo entero está escondido en tus ojos toda la luz la tienes tú en la mirada  
no me la has robado para mí íntegra la guardas  
igual que tu risa río apacible donde me zambullo en remanso de aguas claras  
y la voz esa voz que despierta un cuerpo viejo apagado que por ti se hace llama  
ven aquí conmigo  
y abrazados cerradas todas las puertas y ventanas contaremos las horas hasta el alba  
mientras que ojos boca manos pecho y sexo a idea se extravían y en prados frescos  
sestean

.....  
tutto il cielo è nascosto nei tuoi occhi tutta la luce la hai nel tuo sguardo  
non me l'hai rubata per me integra la salvi  
come fai con il tuo sorriso fiume calmo dove mi tuffo in limpide acque stagnanti  
e la voce quella voce che risveglia un spento corpo vecchio che per te diventa fiamma  
vieni qui con me  
e abbracciati tutte le porte e le finestre chiuse conteremo le ore fino all'alba  
mentre occhi bocca mani petto e sesso consapevolmente si perdono ed in freschi prati  
riposano

